ᓱᓇᐅᕙ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᔾᔪᑕᐅᕙᑦᑐᖅ?

ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᔾᔪᑕᐅᕙᑦᑐᑦ ᑕᐃᒪᐃᒍᑕᐅᓲᖑᕗᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐅᑭᐅᓐᓄᑦ ᐊᑯᓐᓂᖓᓐᓂ ᒪᕐᕉᒃ ᐱᓇᓱᐊᕈᓱᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᕐᕌᒍᒥᑦ (12 ᑕᖅᑭᑦ). ᑕᒪᓐᓇ ᑐᕐᑯᔾᔪᑕᐅᒐᔪᓐᓂᖅᐸᖅ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ. ᑭᓯᐊᓂ ᑐᕐᑯᖓᔪᒥᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᔪᖃᕈᓐᓇᖅᐳᖅ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᔪᒥᓂᕐᓂᑦ ᑕᐃᒪᐃᒍᑕᐅᓚᐅᕐᒪᖔᑦ ᑐᕐᑯᔪᒧᑦ. "ᐊᑕᐅᓯᖅ ᐃᓪᓗᒥᐅᖃᑎᒌᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ ᐊᒥᓲᑎᒋᓂᖏᑦ ᑎᑭᐅᒪᓲᖑᕗᑦ ᑕᓪᓕᒪᐃᓄᑦ ᐃᓚᒌᑦ ᓄᓇᕗᒥ ᑕᐃᒪᐃᑦᑐᒥᒃ ᐊᑐᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᕐᕌᒍᑕᒫᑦ." [1]

ᐊᖏᔪᖅᑳᑦ ᕿᑐᕐᖓᐃᖅᓯᒪᔪᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᓯᒪᔪᓄᑦ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐸᓯᒋᐊᑐᓐᖏᑦᑐᑦ. ᑕᐃᒪᐃᒍᑕᐅᔪᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᑐᕐᑯᑲᓪᓚᒍᑕᐅᓲᒧᑦ ᖃᐅᔨᓴᐅᒻᒪᕆᓚᐅᖅᑎᓇᒋᑦ, ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᖃᐅᔨᔪᑎᒋᔪᓐᓇᕋᓗᐊᖅᐸᕗᑦ ᑭᓯᐊᓂ ᐊᑦᑎᓴᓯᒋᐊᕈᑎᓂᑦ ᐃᐱᓂᐅᕙᑦᑐᓂᑦ. ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᓂᐅᕙᑦᑐᑦ ᑭᓯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐃᓚᒌᓂ ᐱᔪᓐᓇᖅᑯᑦ ᖃᓄᑎᒋ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᖅᑎᒋᓂᖅᑲᖅᑐᓂ, ᐊᔾᔨᒌᓐᖏᑦᑐᓂ ᐃᓅᖅᑎᒌᓂ ᐊᒻᒪ ᓇᒥᑐᐃᓐᓈᓗᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂ.

ᖃᐅᔨᓴᖅᑐᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᕙᑦᑐᓂᑦ ᖃᐅᔨᕙᓪᓕᐊᓇᓱᐸᑦ ᑭᓯᓄᑦ ᑕᐃᒪᐃᒍᑕᐅᓲᓂᒃ ᐃᓗᓯᑦᑎᐊᓇᑦᑐᑦ ᓄᑕᖅᑲᑦ ᐃᐱᓲᖑᒻᒪᑕ ᓂᓇᐅᓇᕋᑎᒃ. ᖃᐅᔨᒪᒐᓗᐊᖅᑐᒍᑦ ᐃᓚᖏᑦ ᓱᓇᑐᐃᓐᓇᐃᑦ ᐱᓕᐅᒥᔾᔪᑕᐅᔪᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᓂᐅᕙᑦᑐᑦ:

- ᓱᐳᖅᑐᕐᓂᖅ ᓱᕋᐅᑎᓂᖅᑲᕈᓐᓇᖅᐳᖅ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᖓᓄᑦ ᓇᔾᔨᐊᑉ ᐊᒻᒪ ᒪᕐᕈᐊᑎᖅᓱᓂ ᑯᒃᓴᓇᕈᑕᐅᓂᖅᓴᐅᓪᓗᓂ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᕙᑦᑐᓄᑦᑦ.
- ᐃᓕᓯᖅᑲᑦᑕᕐᓂᖅ ᓄᑕᕐᕋᒥᒃ ᓴᓂᕌᓄᑦ ᓯᓂᓐᓂᐊᖅᑎᓪᓗᒍ.
- ᐅᖅᑰᓗᐊᕐᓂᖅ ᐊᒻᒪ ᐊᓐᓄᕌᓇᓴᖅᓯᓗᐊᕐᓂᖅ ᓄᑕᕐᕋᒥᒃ.
- ᐅᔾᔨᖅᑐᕈᑎᔅᓴᓂᑦ ᐊᒥᒐᖅᓯᓂᕐᒧᑦ ᓇᔾᔪᓂᑦ ᐊᒻᒪ ᐱᑕᖅᑲᖏᓐᓂᖓ ᐃᕐᓂᓯᒪᓕᖅᑐᓂᒃ ᒥᐊᓂᖅᓯᓂᕐᒧᑦ.

ᐊᑦᑎᔅᓯᒋᐊᖅᑎᑦᑎᓂᖅ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᓂᐅᕙᑦᑐᓂᑦ

ᑕᐃᒪᓕ ᑕᒪᐃᒍᑎᒋᔭᐅᓪᓕᑖᖅᑐᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᔾᔪᑕᐅᕙᑦᑐ ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᖏᒻᒪᑕ, ᒪᓕᓐᓂᖅ ᐅᑯᓂᖓ ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᑕᐃᒪᐃᖏᔾᔪᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᐊᒥᓱᓄᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᕙᑦᑐᓄᑦ ᑕᐃᒪᐃᒍᑎᖃᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᓄᑦ.

ᓯᓂᓪᓗᓂ ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᖅ

ᖃᓄᐃᒍᑎᖃᖏᑦᑐᑦ ᐃᓗᓯᕐᒥᒍᑦ ᓄᑕᖅᑲᑦ ᐃᓕᔭᐅᖃᑦᑕᑐᒃᓴᐅᕗᑦ ᓇᓪᓕᖓᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᕿᕋᑦᔪᒥ ᐱᖏᖓᐊᖅᑕᖃᖏᑦᑐᒥ, ᓂᕈᒻᒪᒃᑯᑎᓂᓪᓗᓐᓂᑦ ᐅᕙᓗᓐᓂᑦ ᐊᑭᓯᕐᓂᒃ. ᓄᑕᖅᑲᑦ ᑐᐱᓲᖑᖏᒻᒪᑕ ᐅᕙᓗᓐᓂᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᒃ ᐊᑲᐅᖏᓕᐅᕈᑎᖃᓲᖑᖏᒻᒪᑕ ᓯᓂᒃᓱᑎᒃ ᓇᓪᓕᖓᓪᓗᑎᒃ. ᐱᑕᖃᖅᐳᖅ ᐃᓗᓯᒃᑯᑦ ᖃᓄᐃᒍᑎᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᓂᒃ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᓯᓂᕐᐊᖃᕐᓇᕈᑕᐅᔪᓂᒃ ᐋᒻᒪᖓᓗᑎᒃ. ᐊᖏᔪᖅᑳᑦ ᐅᖃᖃᑎᖃᖅᑐᒃᓴᐅᕗᑦ ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᖅᑎᒥᒃ ᐅᕙᓗᓐᓂᑦ ᓗᑦᑖᒥᒃ ᓄᑕᕐᕋᒥ

ᐱᔭᕇᐊᖃᖅᑕᖏᓐᓂᒃ ᒥᒃᓵᓄᑦ. ᐊᖏᓂᖅᓴᐃᑦ ᓄᑕᖅᑲᑦ ᓇᓪᓕᖓᓪᓗᑎᒃ ᐋᒻᒪᒍᓐᓇᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᐳᑦ. ᓄᑕᖅᑲᑦ ᓯᓂᒃᑎᑕᐅᓚᓯᐊᒋᐊᑐᓐᖏᑦᑐᑦ ᓇᓪᓕᖓᑎᓪᓗᒋᑦ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᐋᒻᒪᒍᓐᓇᖅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᐳᔪᖅᑕᕐᖃᓐᖏᑦᑐᑦ ᐊᕙᑏᑦ

ᓄᑕᖅᑲᑦ ᓱᐳᖅᑐᖅᑐᖅᑕᓕᒻᒥᕐᖃᑦᑕᑐᖅ ᖃᓂᒻᒪᒋᐊᕈᓐᓂᖅᓴᐅᕗᑦ. ᐳᔪᖅᑕᕐᖃᑦᑕᐃᓕᔭᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᐊᖏᕋᖅ - ᐱᔾᔪᑎᑐᐊᕆᓐᖏᒃᑲᓗᐊᕐᓗᒍ ᓄᑕᕋᐅᑉ ᐃᓗᓯᖓ ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᐊᑦᑎᔅᓯᒋᐊᕐᑯᓪᓗᒋᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᓂᐅᕙᑦᑐᑦ.

ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᓂᐅᕙᑦᑐᑦ ᐊᑕᒋᕗᑦᑕᐅᖅ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᓱᐳᖅᑐᖅᑕᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᓇᔾᔨᓂᕐᒥᓐᓂ. ᒫᓐᓇᒫᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖓ ᑲᓇᑕᒥ ᐋᓐᓂᐊᓇᖏᑦᑐᓕᕆᔨᑦ ᐃᓕᖓᔪᓂᒃ ᓈᓴᐃᕕᐅᑉ ᓴᖅᑭᕈᑕᐅᓯᒪᕗᖅ ᐊᕐᓇᐃᑦ

[1] ᐊᔅᐳᐊᓐ, ᔨᐅᕈᑦᑏᓐ. "ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᑐᕐᑯᑲᓪᓚᒍᑕᐅᓲᖅ". ᒪᐃ, 2005. ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᓗᑦᑖᖅ, ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ, ᒐᕙᒪᖏᑦ ᓄᓇᕗᑉ.

"ᖃᐅᔨᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᖓ ᓄᑕᖅᑲᓂᒃ ᐃᐱᔪᓂᑦ ᓯᓂᒃᓱᑎᒃ. ᐃᓚᖏᑦ ᓄᑕᖅᑲᑦ ᑐᕐᑯᑐᐃᓐᓇᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓯᓂᒃᓱᑎᒃ ᐃᐱᓇᑎᒃ."

ᐊᓚᓯ ᔫᒥ.[2]

ᐃᑦ ᓄᖅᑲᐅᔾᔨᓚᐅᖅᓱᑎᒃ ᓱᐳᖅᑐᕐᓂᕐᒥᒃ ᓱᐳᖅᑐᖃᑦᑕᓕᒃᑲᓐᓂᖅᐸᑦᑐᑦ ᐃᕐᓂᓚᐅᖅᓱᑎᒃ ᓄᑕᖅᑲᒥᓐᓂᒃ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᑎᑦᑎᕙᐸᑦᑐᑦ ᓄᑕᖅᑲᒥᓐᓂᑦ ᐃᐱᔾᐊᖃᕈᓐᓇᓂᕐᒥᑦ. ᓄᑕᖅᑲᑦ ᓱᐳᖅᑐᖅᑐᖅᑕᓕᒻᒥᑉᐸᑦᑐᑦ ᐃᓅᓯᒪᓕᖅᓱᑎᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᑐᕐᑯᒐᔪᓐᓂᖅᓴᐅᕗᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᕙᑦᑐᓂᑦ ᑕᐃᒃᑯᓇᓐᖓᑦ ᐊᓈᓇᖅᑲᖅᑐᓂᑦ ᓱᐳᖅᑐᖃᑦᑕᖅᓯᒪᓐᖏᑦᑐᓂᑦ. ᓄᑕᖅᑲᑦ ᓱᐳᖅᑐᖅᑐᖅᑕᓕᒻᒥᖏᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᓇᔾᔨᐊᖑᓪᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᓅᓯᒪᓕᖅᓱᑎᒃ ᐱᖓᓱᐊᖅᑎᖅᓱᑎᒃ ᐅᓗᓇᐊᓇᖅᑐᒦᓐᓂᖅᓴᐅᕗᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐃᓱᓂᑦ.

ᐊᓐᓄᕋᖅᓯᓂᖅ ᓄᑕᕋᕐᒥᒃ ᓯᓂᓐᓂᐊᖅᑐᒥᒃ

ᖃᐅᔨᓴᕐᓃᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᓄᓇᓕᕐᔪᐊᓂ ᐅᖃᖅᓯᒪᕗᑦ ᓄᑕᖅᑲᑦ ᐅᖅᑰᓗᐊᓕᖅᐸᑦᑐᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᓐᓂᖅᓴᐅᕗᑦ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᓂᐅᓲᓂᑦ. ᖃᐅᔨᓴᕐᑎᐊᖃᑦᑕᕐᓗᓯ ᐃᓕᖓᑎᓕᕋᐃᒍᕐᓯᐅᒃ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒥᑦ ᖃᐅᔨᔭᐅᔪᑦ ᑲᓇᑕᒧᑦ, ᓯᓚᕗᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᑕᖅᑭᓇᔾᔪᓯᖅᐳᑦ ᐊᔾᔨᒌᓐᖏᒻᒪᒋᑦ. ᐊᖏᓯᖅᑳᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᒃᓴᐅᕗᑦ ᓄᑕᖅᑲᑦ ᐅᖅᑰᓗᐊᓕᖃᑦᑐᖅᓴᐅᕗᑦ ᐊᒻᒪ ᓴᐳᑎᔭᐅᓯᒪᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓂᑦᓚᓱᑦᑐᒥᑦ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᐅᖅᑰᓗᐊᓕᑦᑕᐃᓕᔭᕆᐊᖃᑦᑐᖅᑐᒥᑦ ᐊᓯᖃᖅᐳᑦ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐊᕐᕋᒍᑦ ᐃᓚᖓᓂ. ᐃᑦᓗᕈᓯᖅᐊᑲᐅᑉᐸᑦ ᐃᓐᓇᕐᓄᑦ, ᐊᑲᐅᒐᔪᓐᓂᖅᓴᐅᒐᔭᕆᐅᖅᑕᐅᖅ ᓄᑕᕋᖏᓐᓄᑦ. ᐊᓐᓄᕌᖅᓯᒪᖃᑦᑕᕐᓗᑦᑐᑦ ᐊᒻᒪ ᐅᓕᒃᓯᒪᓗᑦᑐᑦ ᓄᑕᖅᑲᑦ ᐅᖅᑰᓯᓗᐊᑦᑕᐃᓕᑎᒐᓱᓕᓗᑦᑐᑦ, ᐊᑦᓛᑦ ᐋᓐᓂᐊᒐᓗᐊᖅᑎᑦᓗᑦᑐᑦ.

ᐃᕕᐊᖏᕐᒥᑦ ᐋᒫᒪᑦᑎᑦᑎᓂᖅ

ᐃᕕᐊᖏᕐᒥᑦ ᐋᒫᒪᑦᑎᑦᑎᓂᖅ ᓴᐳᔾᔨᔾᔪᑕᐅᔪᓐᓇᖅᐳᖅ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᓂᐅᕙᑦᑐᓂᑦ. ᐃᕕᐊᖏᕐᒥᑦ ᐃᒻᒧᒃ ᐱᒻᒪᓇᓐᓂᒃ ᓄᒃᑭᒃᓴᐅᑎᖅᑲᕐᒪᑦ ᐊᑐᕐᓂᖅᑲᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᑎᒥᐅᑉ ᐊᓐᓇᐅᒪᔾᔪᑎᖏᓐᓄᑦ ᖃᓂᒻᒪᓐᓂᐅᓴᓐᖏᓂᖅᓴᐅᔾᔪᑕᐅᓗᓂ ᐊᒻᒪ ᐊᐃᑦᑐᖅᑕᐅᓂᐅᓴᓐᖏᓂᖅᓴᐅᓗᓂ. ᐃᕕᐊᖏᕐᒥᑦ ᐋᒫᒪᑦᑎᑦᑎᓂᖅ ᖃᓂᒻᓴᓕᐅᒥᔾᔪᑕᐅᓲᖅ ᐊᓈᓇᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᑕᕋᕐᒥᓄᑦ. ᑕᒪᐃᑕ ᐊᕐᓇᐃᑦ ᑲᔪᖏᖅᓴᖅᑕᐅᔪᒃᓴᐅᕗᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᖅᓱᖅᑕᐅᔪᒃᓴᐅᕗᑦ ᐃᕕᐊᖏᕐᒥᑦ ᐋᒫᒪᑦᑎᑦᑎᖅᑕᕐᑯᔭᐅᓗᑎᒃ ᓄᑕᖅᑲᒥᓐᓂᒃ.

ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᓂᐅᕙᑦᑐᓂᒃ ᖃᐅᔨᔭᔪᑎᒋᓯᒪᕙᕗᑦ ᑕᒪᐃᒍᑎᖅᑲᖅᑕᕐᒋᓐᓂᖓᓄᑦ ᒪᑯᓂᖓ:

- ᓄᑕᕋᐅᑉ ᓂᕆᑎᑕᐅᔾᔪᓯᕆᕙᑦᑕᖓᓂᒃ.
- ᐋᓐᓂᐊᔭᐃᒃᑯᓯᖅᑕᐅᓂᖅ.
- ᓱᕈᓯᕐᓂᒃ ᐋᓐᓂᖅᑎᕆᓂᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᒃᓯᓐᓇᕐᓂᖅ.
- ᒥᕆᐊᖃᑦᑕᕐᓂᖅ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑐᐱᓐᓂᖅ.
- ᐊᐃᑦᑐᖅᑕᐅᓂᖅ ᐊᓯᒧᑦ.

ᐊᓯᐊᑦᑕᐅᖅ ᐱᒻᒪᕆᐅᒻᒥᔪᖅ ᑕᐃᒪ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᕙᑦᑐᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᔾᔪᑕᐅᓲᖑᓐᖏᓐᓂᖓ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐊᒃᓯᕈᕈᑕᐅᓲᖑᓐᖏᓐᓂᖓ ᓄᑕᕋᕐᒧᑦ.

---

[2] ᐃᓕᓴᐱ, ᐅᑦᑐᕙᒃ ᐊᓯᖏᓪᓗ. "ᐃᓱᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᐱᓪᓗᒍ ᐋᓐᓂᐊᓇᖏᑦᑐᓕᕆᔾᔪᓯᑐᖅᑲᖅ," ᐊᐱᖅᓱᕐᓂᐅᓯᒪᔪᑦ ᐃᓄᓐᓂᒃ ᐃᓄᑐᖅᑲᕐᓂᒃ. ᐋᖅᑭᓱᖅᑕᖏᑦ ᒥᓯᐅᑦ ᑎᐅᕆᐊᓐ ᐊᒻᒪ ᕗᕆᑐᕆᒃ ᓛᒍᕋᓐ. ᓄᓇᕗᑉ ᓯᓚᑦᑐᓴᕐᕕᐊ, 2001, ᐅᖃᓕᒫᒐᓕᐊᖅ 5, ᒪᑉᐱᖅᑐᒐᖅ 179. http://nac.nu.ca

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ

ᖃᐅᔨᒪᔭᖃᕈᕕᑦ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᑭᓇᑐᐃᓐᓇᕐᒥᒃ ᖃᐅᔨᒪᔪᖃᖅᐸᑦ ᖃᐅᔨᓯᒪᔪᒥᒃ ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᕙᑦᑐᓂᑦ ᐊᒥᓱᓂᒃ ᐱᔾᔪᑎᒃᓴᖅᑕᖃᖅᐳᖅ ᐊᑑᑎᖃᕈᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓚᓐᓄᑦ ᑐᑭᓯᔪᓐᓇᖅᑯᓪᓗᓯ ᖃᓄᐃᓕᓚᐅᕐᒪᖔᑦ ᐊᒻᒪ ᑭᒃᑯᓐᓄᑦ ᓵᒍᓐᓇᕐᒪᖔᕐᓯ ᐃᑲᔪᖅᑕᐅᔪᒪᓗᓯ. ᓇᓂᔪᓐᓇᑐᐃᓐᓇᕆᖃᖅᐸᑎᑦ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᒻᒥ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐅᖃᓕᒫᒐᒃᑯᕕᒻᒥ ᓄᓇᕐᓯᓐᓂ. ᐃᓚᖏᑦ ᐊᑎᖏᑦ ᐃᓚᖃᖅᐳᑦ ᒪᑯᓂᖓ: ᓄᑕᖅᑲᓄᑦ ᐃᐱᓂᐅᕙᑦᑐᑦ & ᓄᑕᕋᕐᒥᒃ ᑐᕐᑯᔪᖃᖅᑎᓪᓗᒍ ᐊᓐᓇᐅᒪᓇᓱᓐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᒪᔾᔪᑦ; ᐃᓚᒋᑦ & ᐱᖃᑎᑦ ᓱᔪᓐᓇᕐᒪᖔᑕ; ᐊᒻᒪ ᐃᓗᓕᖃᓐᖏᑦᑐᖅ ᓯᓂᕝᕕᒃ, ᐋᓐᓂᖅᓯᒪᓂᖅ ᐆᒻᒪᑎᒃᑯᑦ - ᐊᓐᓇᐅᒪᓇᓱᓐᓂᖅ ᑐᕐᑯᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ ᓄᑕᕋᐃᑦ.

ᐊᔪᓐᖏᓂᖅ
ajunnginiq centre
ᐅᕐᑳᓚᐅᑦ ᐊᑭᖃᓐᖏᑦᑐᖅ: 1-877-602-4445: ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ: inuit@naho.ca; ᐃᓐᑐᓂᐊᕐᒥ ᑕᑯᔭᒃᓴᐅᑎᑦᑎᕕᒃ: www.naho.ca/inuit/e/resources/

ᐊᓯᖏᑦ ᐱᔾᔪᑎᒃᓴᐃᑦ:

ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕈᕕᑦ ᐃᓐᑐᓂᐊᕐᒥᒃ, ᓇᓂᓯᔪᓐᓇᖅᐳᑎᑦ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑎᒃᓴᐃᑦ ᐅᕝᕙᓘᑦ:

ᑲᓇᑕᒥ ᑐᓐᖓᕕᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᓄᑕᖅᑲᑦ ᑐᕐᑯᕙᓐᓂᖏᓐᓂᒃ - www.sidscanada.org/

ᑲᓇᑕᒥ ᑐᓐᖓᕕᒃ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᕐᒧᑦ ᓄᑕᖅᑲᑦ ᑐᕐᑯᕙᓐᓂᖏᓐᓂᒃ www.sidscanada.org/aboriginal.html

ᑭᒃᑯᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᒍᔾᔨᔨ ᑲᓇᑕᒥ www.phac-aspc.gc.ca/dca-dea/prenatal/sids_e.html
ᑲᓇᑕᒥ ᐊᓪᓚᐃᑦ ᐊᒻᒪ ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᓕᖓᓂ ᐋᓐᓂᐊᓇᖏᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ ᐱᓕᕆᔨᑦ ᑎᒥᖓᑦ
www.niichro.com/2004/pdf/INtouch/in-touch-vol-24.pdf